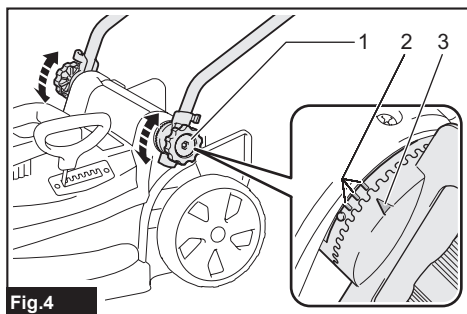
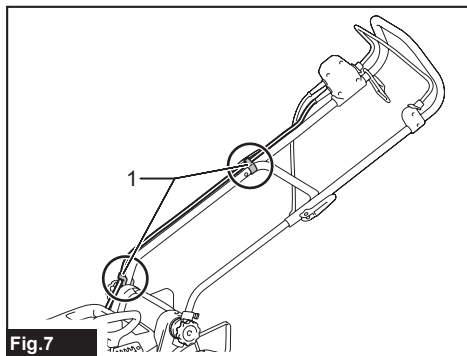
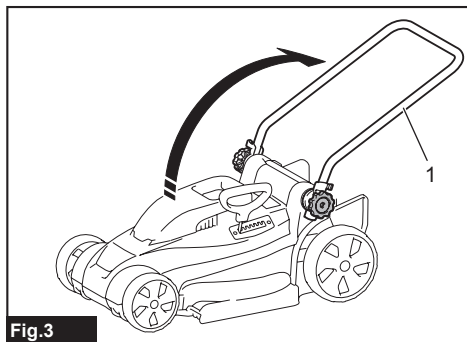
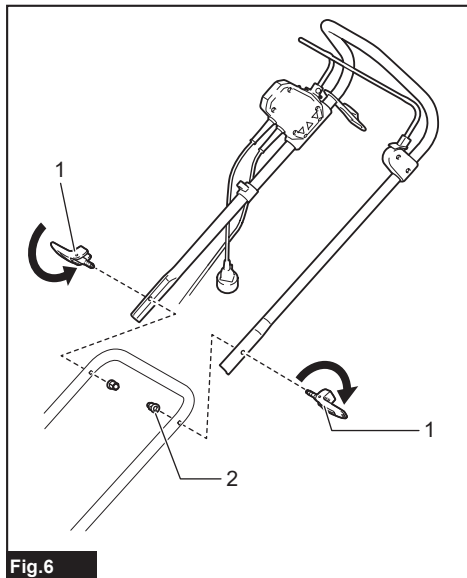
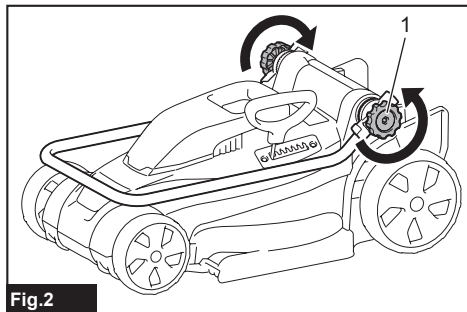
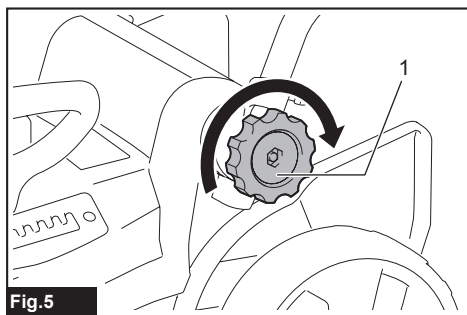
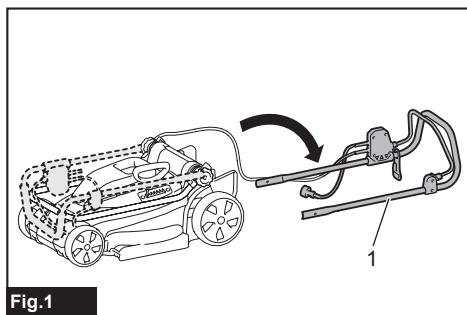
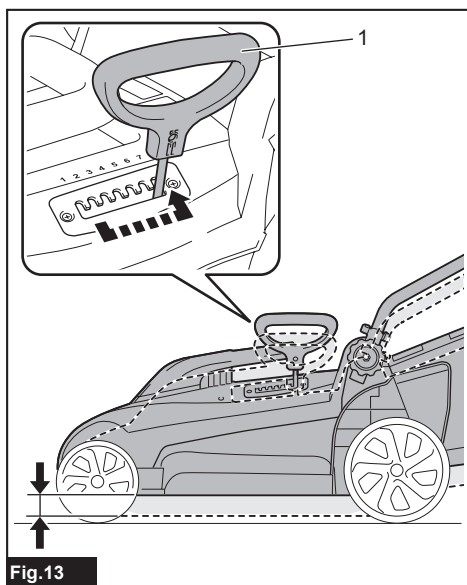
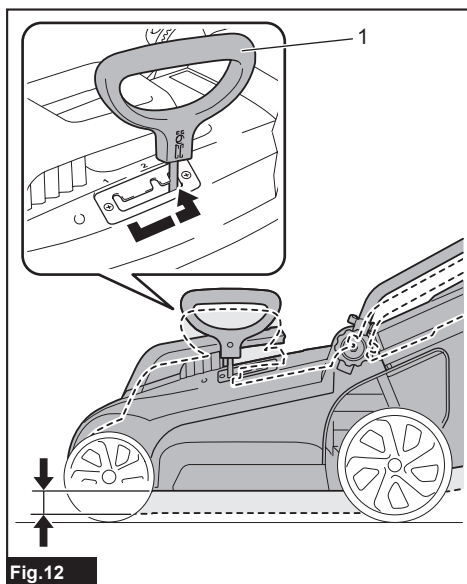
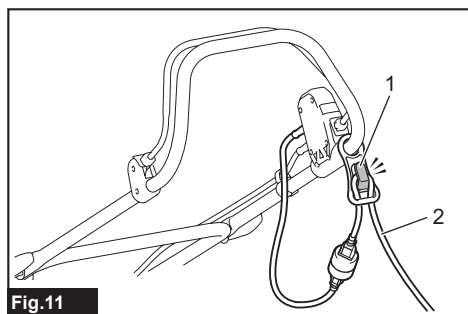
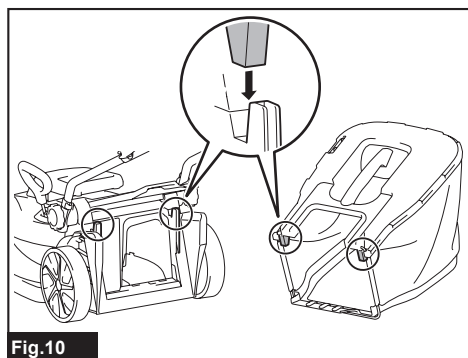
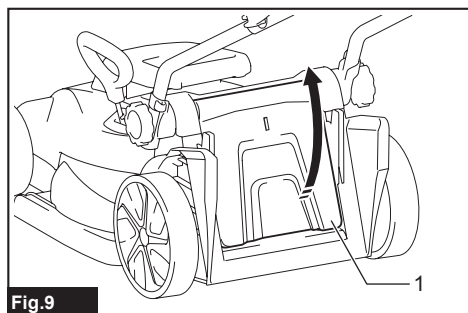
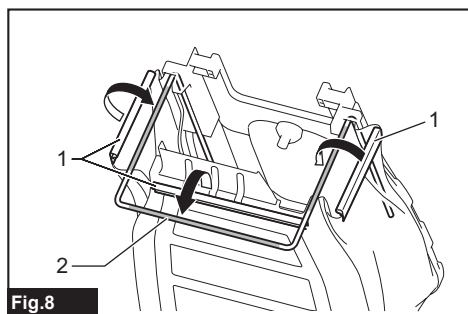






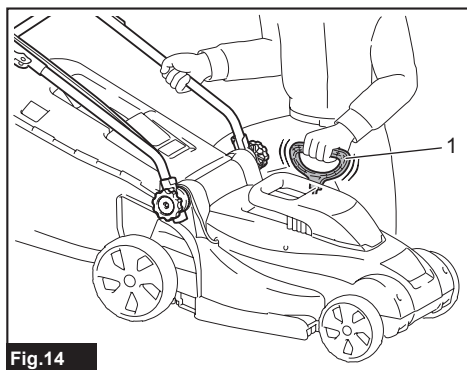


Fig.14

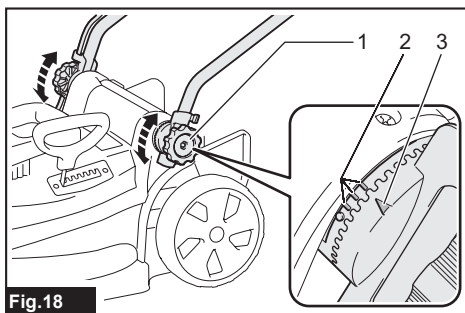


Fig.18

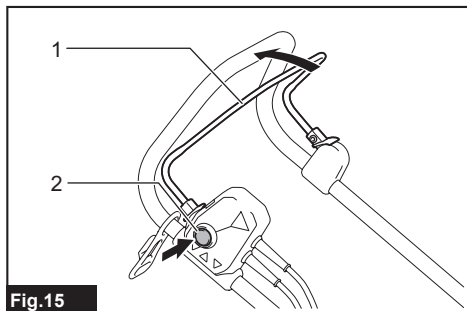


Fig.15



Fig.19

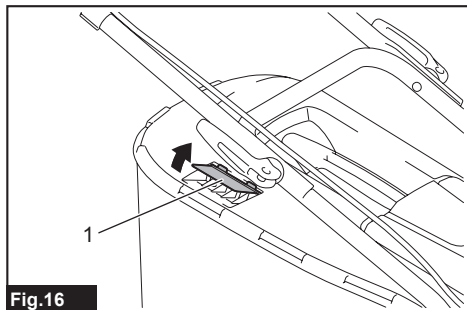


Fig.16

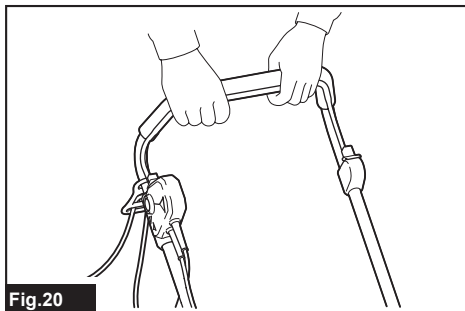


Fig.20

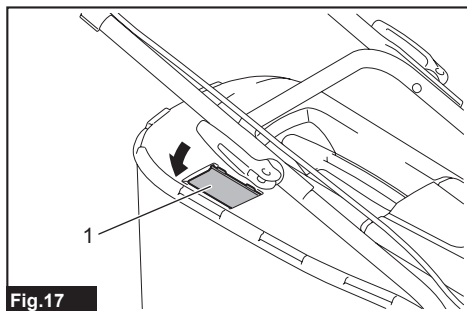


Fig.17

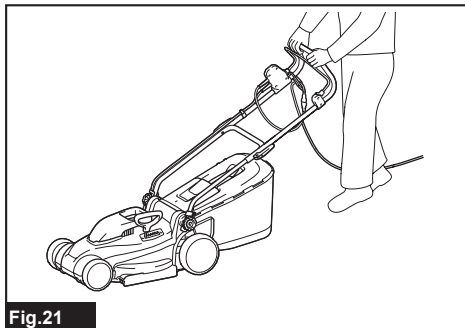
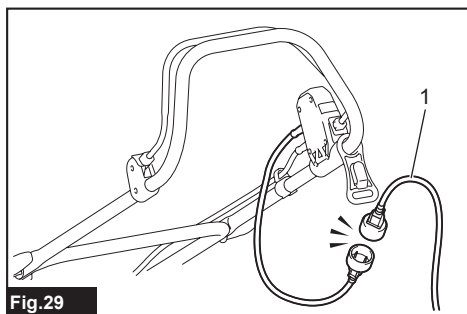
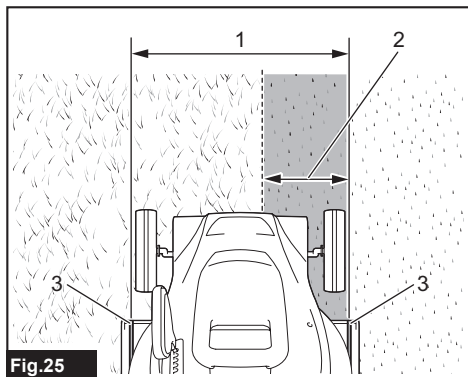
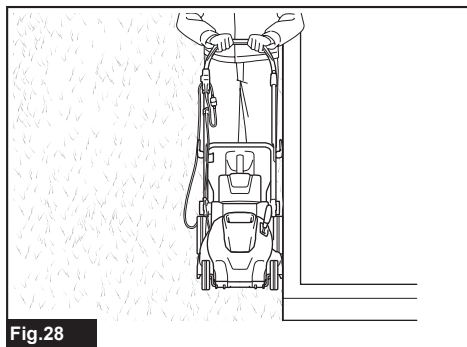
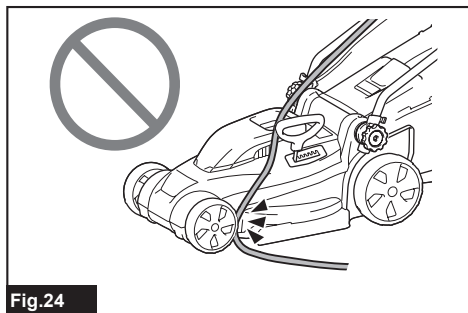
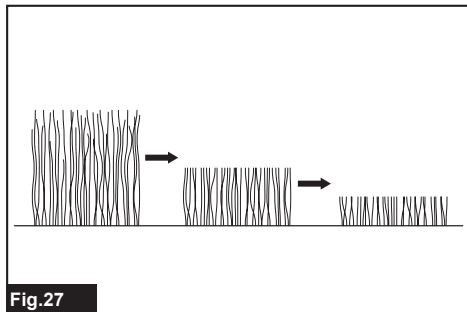
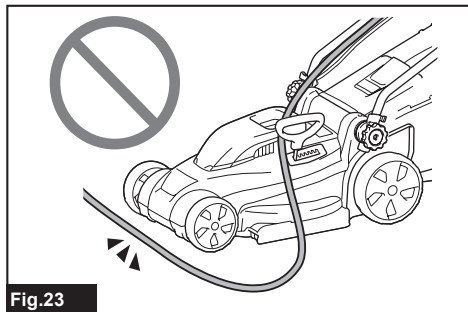
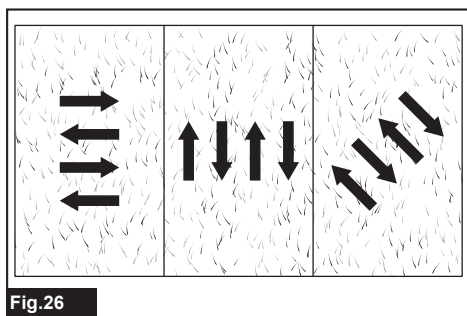
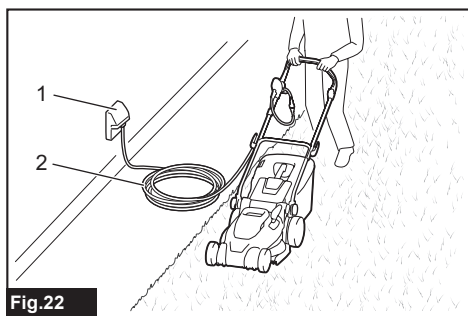
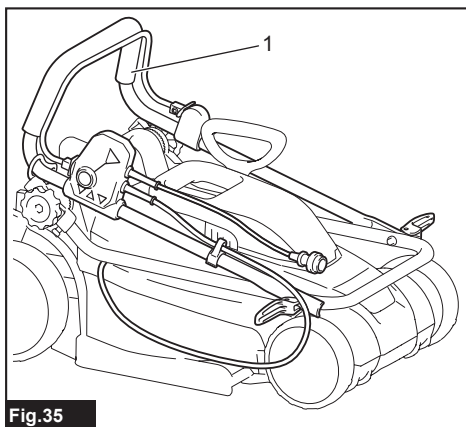
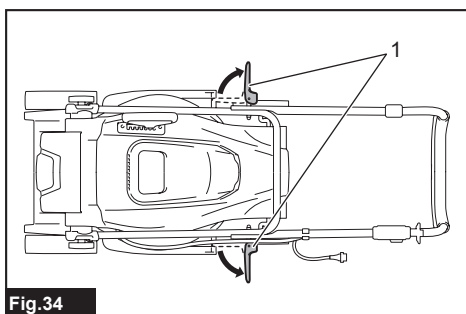
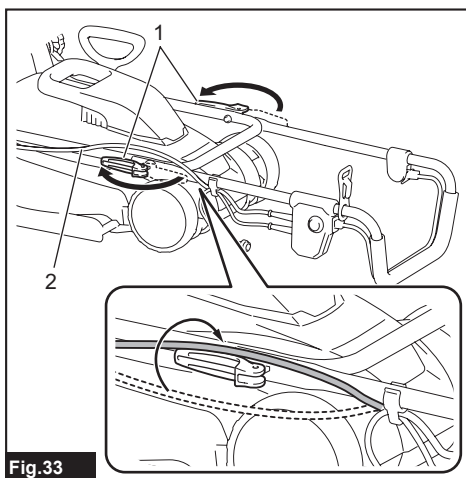
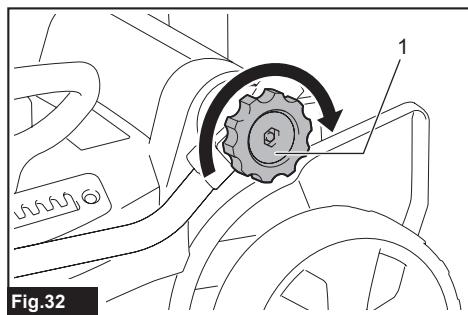
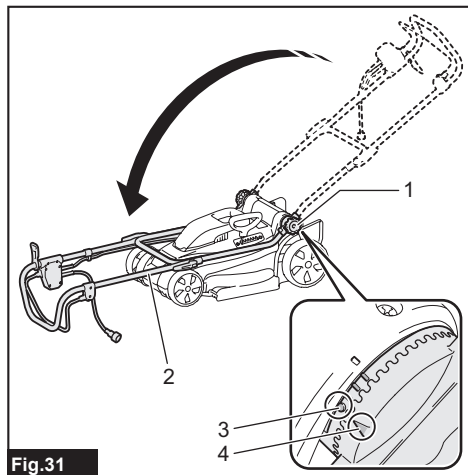
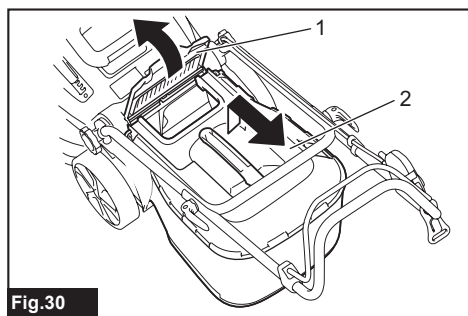


Fig.21





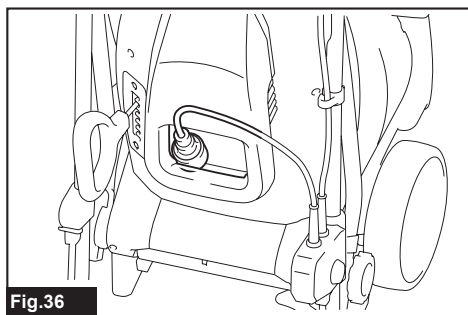


Fig.36

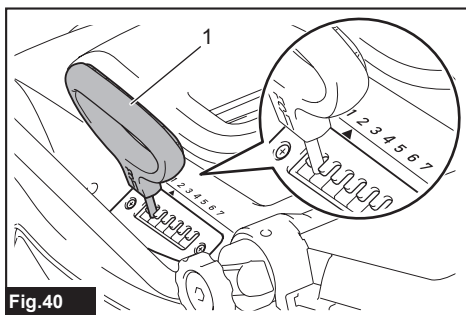


Fig.40

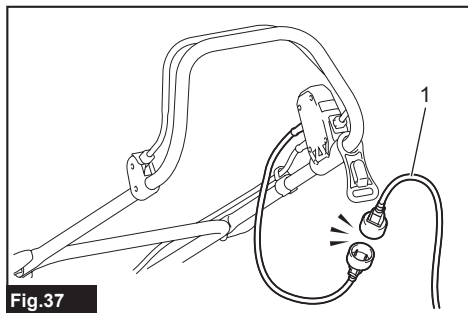


Fig.37

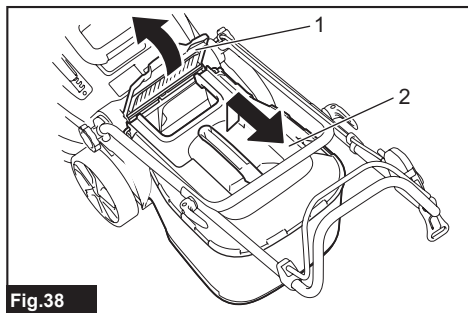


Fig.38

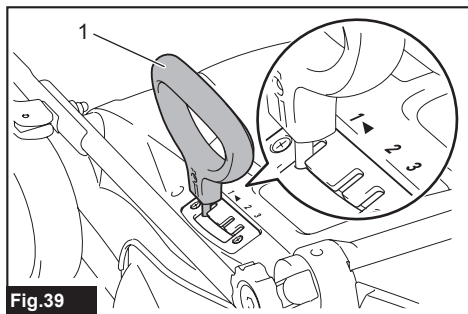


Fig.39

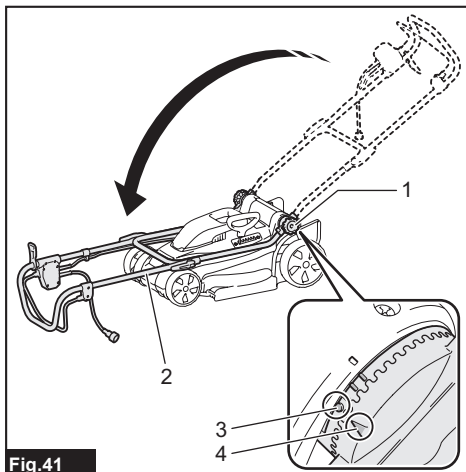


Fig.41

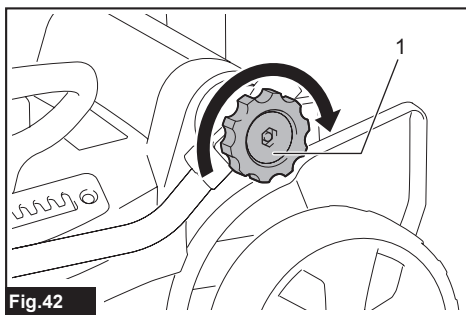


Fig.42

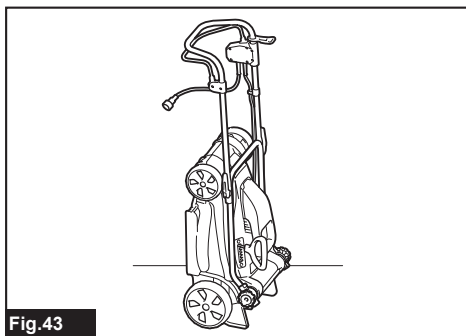
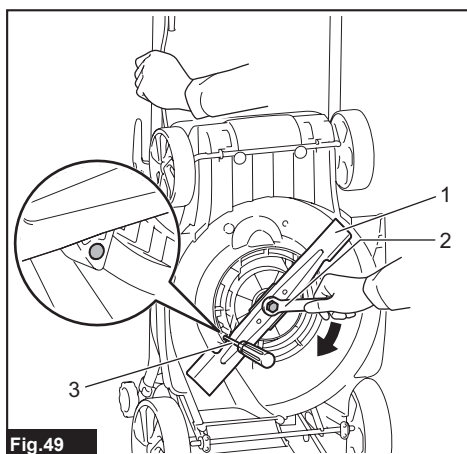
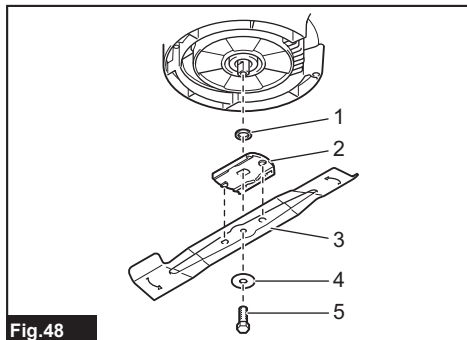
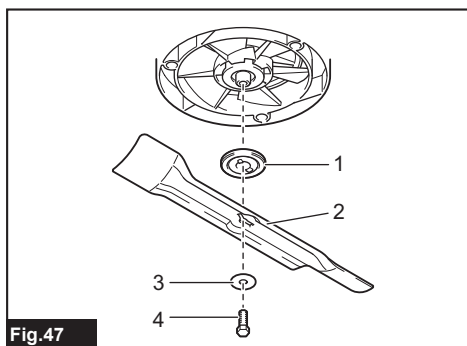
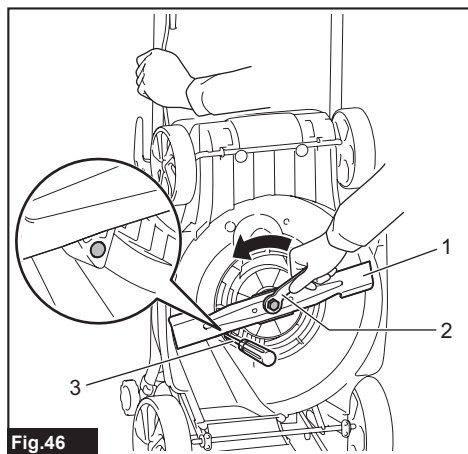
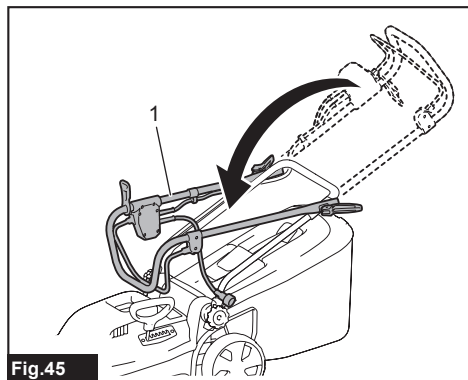
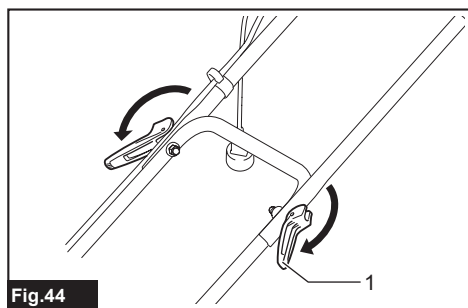


Fig.43



SPECIFIKĀCIJAS

Modelis:		ELM3320	ELM3720	ELM4120
Ātrums bez slodzes		3 400 min ⁻¹		
Griešanas augstums		20 mm – 55 mm		20 mm – 75 mm
Griešanas platums		330 mm	370 mm	410 mm
Rezerves plaujmašīnas asmens daļas numurs		YA00000731	YA00000732	YA00000733
Izmēri (G × P × A)	Darbības laikā (ar zāles grozu)	G: no 1 040 mm līdz 1 230 mm P: 380 mm A: no 870 mm līdz 1 110 mm	G: no 1 140 mm līdz 1 330 mm P: 415 mm A: no 890 mm līdz 1 120 mm	G: no 1 255 mm līdz 1 470 mm P: 460 mm A: no 955 mm līdz 1 230 mm
	Glabāšanas laikā (bez zāles groza)	350 mm x 380 mm x 1 090 mm	335 mm x 415 mm x 1 090 mm	395 mm x 460 mm x 1 220 mm
Tīrsvars		10,2 kg	11,6 kg	14,5 kg
Drošības klase		□/II		

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ šeit uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Atkarībā no valsts specifikācijas var atšķirties.
- Svārs var atšķirties atkarībā no papildierīces(-ēm). Tabulā ir attēlota vieglākā un smagākā kombinācija atbilstoši EPTA procedūrai 01/2014.

Simboli

Zemāk ir attēloti simboli, kas attiecas uz iekārtu. Pirms darbarīka izmantošanas pārliecinieties, vai pareizi izprotat to nozīmi.



Esiēt īpaši rūpīgs un uzmanīgs. Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.



DIVKĀRŠĀ IZOLĀCIJA



Bīstams! Sargieties no izvsiestiem priekšmetiem. Attālumam starp darbarīku un apkārtējiem jābūt vismaz 15 m.



Pirms pieskaršanās ierīces sastāvdaļām pārliecinieties, vai tās ir pilnībā apstājušās.



Elastīgo barošanas kabeli turiet atstātus no griezējasmaņiem.



Uzmanieties no asajiem asmaņiem. Asmaņi turpina griezties arī pēc motora izslēgšanas. Atvienojiet no ierīces spraudni pirms ierīces tehniskās apkopes vai, ja ir bojāts kabelis.



Ierīces trokšnis nepārsniedz 96 dB.



Netuviniet ierīcei rokas un pēdas. Darbiniet plaujmašīnu tikai tad, ja aizsargi no aprīkojuma atrodas pareizajās vietās.



Tikai ES valstīm
Neizmetiet elektriskās iekārtas kopā ar mājturības atkritumiem! Saskaņā ar Eiropas direktīvu par lietotajām elektroiekārtām un elektronikas iekārtām un tās iekļaušanu valsts likumdošanā lietotais elektriskais aprīkojums jāsavāc atsevišķi un jānogādā otrreizējai pārstrādei vidi saudzējošā veidā.

Paredzētā lietošana

Šī ierīce ir paredzēta zāles plaušanai. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem. Šīs ierīces izmantošana darbībām, kam ierīce nav paredzēta, var radīt bīstamas situācijas.

Barošana

Darbarīks jāpievieno tikai tādām barošanas avotam, kura spriegums atbilst uz darbarīka tehnisko datu plāksnītes norādītajam, un darbarīku var izmantot tikai ar vienfāzes maiņstrāvas barošanu. Darbarīks aprīkots ar divkārtšo izolāciju, tādēļ to var izmantot arī, pievienojot kontaktligzda bez iezemējuma vada. Ja barošanas kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā pārstāvim, lai izvairītos no apdraudējuma.

Darbarīks paredzēts barošanai no zemsprieguma elektrības tīkliem ar spriegumu no 220 V līdz 250 V

Pārlēdzot elektroierīces funkcijas, rodas sprieguma svārstības. Šīs ierīces darbināšana nelabvēlīgos elektrības padeves apstākļos var pasliktināt citu iekārtu darbību. Ja elektrotīkla pilnā pretestība nepārsniedz 0,425 omus (modelim ELM3720) vai 0,427 omus (modelim ELM4120), var uzskatīt, ka negatīvas ietekmes nebūs. Elektrotīkla kontaktligzdai, kurai ir pievienota šī ierīce, jābūt aizsargātai ar drošinātāju vai jaudas slēdzi ar izslēgšanās aizkavi.

Trokšņa līmenis

Attiecīgais standarts : EN60335

Modelis	Skaņas spiediena līmenis		Skaņas jaudas līmenis	
	L _{PA} (dB(A))	Nenoteiktība (K) (dB(A))	L _{PA} (dB(A))	Nenoteiktība (K) (dB(A))
ELM3320	83	3	94	2
ELM3720	83	3	94	1
ELM4120	84	3	93	2

PIEZĪME: Paziņotā trokšņa emisijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Paziņoto trokšņa emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

▲BRĪDINĀJUMS: Lietojiet ausu aizsargus.

▲BRĪDINĀJUMS: Trokšņa emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

▲BRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

Vibrācija

Vibrācijas kopējā vērtība (trīsasu vektora summa) noteikta atbilstoši EN60335:

Modelis ELM3320

Vibrācijas izmēte (a_h): 2,5 m/s² vai mazāk
Mainīgums (K): 1,5 m/s²

Modelis ELM3720

Vibrācijas izmēte (a_h): 2,5 m/s² vai mazāk
Mainīgums (K): 1,5 m/s²

Modelis ELM4120

Vibrācijas izmēte (a_h): 2,5 m/s² vai mazāk
Mainīgums (K): 1,5 m/s²

PIEZĪME: Paziņotā kopējā vibrācijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Paziņoto kopējo vibrācijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

▲BRĪDINĀJUMS: Vibrācijas emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

▲BRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

EK atbilstības deklarācija

Tikai Eiropas valstīm

EK atbilstības deklarācija šajā lietošanas rokasgrāmātā ir iekļauta kā A pielikums.

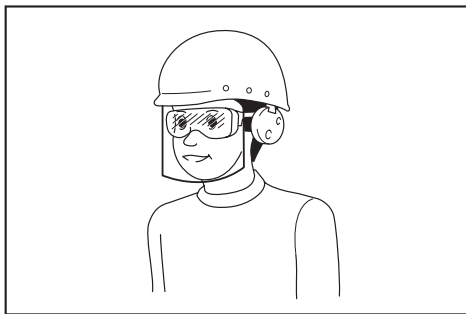
DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

SVARĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

▲BRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus un visus norādījumus. Brīdinājumu un norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai nopietnas traumas.

Glabājiēt visus brīdinājumus un norādījumus, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

1. Bērni ir jāuzrauga, lai nepieļautu rotaļāšanos ar zāles plaukmašīnu.
2. Nekad neļaujiet lietot plaukmašīnu bērniem vai cilvēkiem, kuri nepazīna šeit sniegtos norādījumus. Ierīces lietotāja vecuma ierobežojums var būt noteikts vietējos noteikumos.
3. Nekad nestrādājiēt ar zāles plaukmašīnu, ja tuvumā ir cilvēki (it īpaši bērni) vai dzīvnieki.
4. Ņemiet vērā, ka par negadījumiem vai apdraudējumu, kas radīts citiem cilvēkiem vai to īpašumam ir atbildīgs operators vai lietotājs.
5. Strādājiēt ar zāles plaukmašīnu, vienmēr valkājiēt stabilus apavus un garās bikses. Nestrādājiēt ar zāles plaukmašīnu, ja jums kājās nav apavu vai valkājiēt atvērtas sandales. Nevalkājiēt apģērbu vai rotaslietas, kas ir vaļīgas vai kam ir auklas vai saites. Tās var ieķērties kustīgajās daļās.
6. Kad izmantojiēt mehāniskos darbarīkus, vienmēr valkājiēt aizsargbrilles, lai pasargātu acis. Aizsargbrillēm jāatbilst šādiem standartiem: ANSI Z87.1 ASV, EN 166 Eiropā un AS/NZS 1336 Austrālijā/Jaunzēlandē. Austrālijā/Jaunzēlandē ar likumu noteikts, ka darba laikā jāizmanto arī sejsargs.



Darba devējam ir jānodrošina tas, lai darbarīka operatori un citas tiešajā darba vietā esošās personas izmantotu vajadzīgo aizsargapriekojumu.

7. Pirms plaujmašīnas lietošanas pārbaudiet, vai barošanas avots un barošanas kabelis nav bojāti vai nolietotieši. Ja kabelis tiek sabojāts plaujmašīnas lietošanas laikā, nekavējoties atvienojiet kabeli no barošanas avota. Nepieskarieties kabelim pirms tā atvienošanas no barošanas avota. Nelietojiet plaujmašīnu, ja kabelis ir bojāts vai nolietojies.
8. Strādājiet ar plaujmašīnu tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
9. Nedarbiniet plaujmašīnu slapjā zālē.
10. Nekad nedarbiniet plaujmašīnu lietū.
11. Rokuri vienmēr satveriet stingri.
12. Strādājot nogāzē, nodrošiniet stabilitāti kāju atbalstu.
13. Pārvietojieties staigājot, nekad neskrīniet.
14. Paceļot vai turot plaujmašīnu, nesatveriet to aiz griezējāsmeņiem vai griezējšķautnēm.
15. Fiziskais stāvoklis – nedarbiniet plaujmašīnu, ja esat narkotiku, alkohola vai zāļu ietekmē.
16. Netuviniet rokas un pēdas rotējošiem asmeņiem. Uzmanību – asmeņi pēc plaujmašīnas izslēgšanas turpina kustēties pēc inerces.
17. Izmantojiet tikai šajā rokasgrāmatā norādītos ražotāja oriģinālos asmeņus.
18. Pirms darba veikšanas rūpīgi pārbaudiet, vai asmeņiem nav plaisu vai bojājumu. Iepilnījušus vai bojātus asmeņus nekavējoties nomainiet.
19. Pirms plaušanas pārbaudiet, vai darba zonā nav citu cilvēku. Ja kāds ienāk darba zonā, apturiet plaujmašīnu.
20. Pirms plaušanas atīrīet darba zonu no svešķermeņiem, piemēram, akmeņiem, stieplēm, pudelēm, kauliem un lieliem zariem, lai nepieļautu ievainojumus vai plaujmašīnas bojājumus.
21. Ja novērojāt ko neparastu, nekavējoties pārtrauciet darbu. Izslēdziet plaujmašīnu un atvienojiet barošanas kabeli no barošanas avota. Pēc tam pārbaudiet plaujmašīnu.
22. Nekad nemēģiniet regulēt plaujmašīnas riteņu augstumu, kamēr plaujmašīna darbojas.
23. Pirms piebraucamo ceļu, taku, ceļu un ar granti klātu vietu šķērsošanas atlaidiet slēdža sviru. Atvienojiet barošanas kabeli no barošanas avota arī tad, ja atstājat plaujmašīnu bez uzraudzības, sniedzaties kaut ko pacelt vai novākt, kā arī citu apstākļu gadījumā, kas neļauj pilnībā koncentrēties veicamajam darbam.

24. Plaujmašīnas asmens aizķertie priekšmeti var radīt cilvēkiem smagus ievainojumus. Pirms plaušanas vienmēr rūpīgi pārbaudiet zālienu un novāciet visus priekšmetus.
25. Ja plaujmašīna atsitās pret kādu priekšmetu, veiciet šīs darbības:
 - apturiet plaujmašīnu, atlaidiet slēdža sviru un pagaidiet, kamēr asmens pilnībā apstājas;
 - atvienojiet barošanas kabeli no barošanas avota;
 - rūpīgi pārbaudiet, vai plaujmašīnai nav bojājumu;
 - nomainiet asmeni, ja tas ir bojāts. Salabojiet bojājumu pirms plaujmašīnas atkārtotas iedarbināšanas un turpmākas ekspluatācijas.
26. Regulāri pārbaudiet, vai zāles grozs nav nodilis vai nolietojies. Uzglabājot ierīci, pārliecinieties, vai zāles grozs ir tukšs. Lai garantētu drošību, nodilušu zāles grozu nomainiet pret jaunu rūpnīcas rezerves grozu.
27. Esiet īpaši uzmanīgi, apgriežot plaujmašīnu vai velkot to pret sevi.
28. Apturiet asmeni(-ņus), ja plaujmašīna ir jāsasver, lai pārvietotu plaujmašīnu, šķērsojot segumu, kas nav zāle, kā arī pārvietojot plaujmašīnu uz plaušanas vietu un no tās.
29. Nekad nedarbiniet plaujmašīnu ar bojātiem aizsargiem vai vairogiem, vai ja nav uzstādītas drošības ierīces, piemēram, novirzītāji un/vai zāles grozs.
30. Plaujmašīnu iedarbiniet piesardzīgi saskaņā ar norādījumiem un nestāviet asmens(-ņu) tuvumā.
31. Iedarbinot motoru, nesasveriet plaujmašīnu, ja vien tas nav jādara, lai tā sāktu darboties. Šādā gadījumā sasveriet to ne vairāk, kā nepieciešams, un paceliet tikai to daļu, kas nav lietotāja tuvumā. Pirms ierīces novietošanas atpakaļ uz zemes vienmēr pārliecinieties, vai abas rokas atrodas darba pozīcijā.
32. Neiedarbiniet plaujmašīnu, ja stāvat izvades atvēruma tuvumā.
33. Nelieciet plaukstas vai pēdas rotējošo detaļu tuvumā vai zem tām. Nekad nestāviet izvades atvēruma tuvumā.
34. Netransportējiet plaujmašīnu, ja tā ir ieslēgta.
35. Apstādiniet plaujmašīnu un izvelciet spraudni no kontaktligzdas. Pārbaudiet, vai visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās:
 - ja atstājat plaujmašīnu bez uzraudzības;
 - pirms nosprostojumu tīrīšanas vai izlaides teknes tīrīšanas;
 - pirms plaujmašīnas pārbaudes, tīrīšanas vai citu darbu veikšanas;
 - pēc atsišanās pret kādu priekšmetu.
 Pārbaudiet, vai plaujmašīnai nav bojājumu un pirms plaujmašīnas atkārtotas iedarbināšanas un lietošanas veiciet remontu.
36. Ja plaujmašīna sāk neparasti vibrēt (nekavējoties pārbaudiet):
 - pārbaudiet, vai nav bojājumu;
 - nomainiet vai salabojiet bojātas daļas;
 - pārbaudiet, vai nav vajīgu daļu un, ja ir, pievelciet.

37. Esiet uzmanīgi, regulējot plaujmašīnu, lai nepieļautu pirkstu iesprūšanu starp plaujmašīnas kustīgajiem asmeņiem un fiksētajām daļām.
38. Plaujiet slīpi pāri nogāzei – nekad nepļaujiet uz augšu vai uz leju. Mainot virzienu nogāzēs, esiet īpaši uzmanīgi. Nepļaujiet pārāk stāvas nogāzes.
39. Nemazgājiet plaujmašīnu ar šļūteni; neļaujiet ūdenim iekļūt motorā un elektriskajos savienojumos.
40. Bieži pārbaudiet, vai asmens piestiprināšanas skrūve ir cieši pieskrūvēta.
41. Vienmēr cieši pieskrūvējiet visus uzgriežņus, bultskrūves un skrūves, lai garantētu drošu ierīces lietošanu.
42. Uzmanieties, jo viens rotējošs asmens var izraisīt citu asmeņu rotāciju.
43. Pirms plaujmašīnas novietošanas glabāšanā ļaujiet tai atdzist.
44. Veicot asmeņu apkopi, ņemiet vērā, ka, lai gan barošanas avots ir izslēgts, asmeņus joprojām var kustināt.
45. Drošības nolūkā nomainiet nodilušas vai bojātas daļas. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
46. Uzticiet sava elektriskā darbarīka apkopi kvalificētam remonta speciālistam, kurš izmanto tikai identiskas rezerves daļas. Tādējādi tiks uzturēta elektriskā darbarīka drošība.
47. Ievērojiet eļļošanas un piederumu nomainīšanas norādījumus.
48. Uzturiet rokturus sausus, tīrus, bez eļļas un smērvielas.
49. Pārbaudiet, lai pārliecinātos, ka elektroapgādes spriegums un frekvence atbilst uz datu plāksnītes norādītajai tehniskajai specifikācijai. Mēs iesakām izmantot uz diferenciālo strāvu reaģējošu automātslēdzi (zemesslēguma ķēžu pārtraucēju) ar 30 mA vai mazāku atslēgšanās strāvu vai noplūdes strāvas aizsargierīci.
50. Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar samazinātām fiziskām, uztveres vai psihiskām spējām, vai kam trūkst pieredzes un zināšanu, ja ir nodrošināta uzraudzība un sniegti norādījumi par ierīces drošu izmantošanu un ja ir izprasti saistītie apdraudējumi. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

Paliekšanās strāvas risks

Traumu un bojājumu risks pastāv arī tad, ja izmantojat šo ierīci atbilstīgi visām drošības prasībām. Tālāk minētās bīstamās situācijas ir iespējamās ierīces uzbūves un konstrukcijas dēļ.

1. Veselības problēmas, ko izraisa ierīces radītās vibrācijas, ja ierīce tiek izmantota ilgstoši, tiek izmantota nepareizi vai tā netiek pareizi apkopota.
2. Traumas un īpašuma bojājumi, kas rodas, ja tiek izmantoti bojāti apkopes darbarīki vai ja ierīce darba laikā negaidot saņem triecienu no iepriekš nepamanītiem objektiem.
3. Traumu un īpašuma bojājumu risks, kas rodas no lidojošiem priekšmetiem.

▲BRĪDINĀJUMS: Darba laikā šī ierīce rada elektromagnētisko lauku. Noteiktos apstākļos šis lauks var aktīvi vai pasīvi ietekmēt medicīnas implantu darbību. Lai mazinātu smagu vai nāvējošu traumu rašanos, mēs iesakām personām ar medicīniskiem implantātiem pirms ierīces izmantošanas konsultēties ar ārstu un implantātu ražotāju.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

▲BRĪDINĀJUMS: NEPIEĻAUJIET to, ka labu iemaņu vai izstrādājuma labas pārzināšanas (darbarīku atkārtoti ekspluatējot) rezultātā vairs stingri neievērojat šī izstrādājuma drošības noteikumus.

NEPAREIZI LIETOJOT darbarīku vai neievērojot šajā instrukciju rokasgrāmatā minētos drošības noteikumus, var tikt gūtas smagas traumas.

MONTĀŽA

▲UZMANĪBU: Vienmēr pārliecinieties, ka darbarīks ir izslēgts un atvienots no barošanas, pirms veicat jebkādas darbības ar darbarīku.

Roktura montāža

1. No ierīces galvenā agregāta izņemiet augšējo rokturi.
► **Att.1:** 1. Augšējais rokturis
2. Atskrūvējiet spārnuzgriežņus.
► **Att.2:** 1. Spārnuzgrieznis
3. Izbīdīet nedaudz uz āru rokturi, pēc tam paceliet rokturi.
► **Att.3:** 1. Rokturis
4. Regulējiet roktura augstumu, savietojot bultiņu ar atzīmi.
► **Att.4:** 1. Spārnuzgrieznis 2. Atzīme 3. Bultiņa
5. Pievelciet spārnuzgriežņus.
► **Att.5:** 1. Spārnuzgrieznis
6. Piestipriniet augšējo rokturi, no roktura ārpus ievietojot sviras, un tad pievelciet uzgriežņus ar uzgriežņu atslēgu, lai rokturi nostiprinātu.
► **Att.6:** 1. Svira 2. Uzgrieznis
7. Nostipriniet kabelus ar skavām, kā parādīts attēlā.
► **Att.7:** 1. Skava

Zāles groza uzstādīšana

1. Piestipriniet zāles groza caurules pie rāmja.
► **Att.8:** 1. Caurule 2. Rāmis
2. Atveriet aizmugurējo pārsegu.
► **Att.9:** 1. Aizmugurējais pārsegs
3. Uzkariniet zāles grozu iekārtas aizmugurē.
► **Att.10**

Lai zāles grozu noņemtu, izpildiet uzstādīšanas darbības pretējā secībā.

Pagarinātāja kabeļa pievienošana

▲BRĪDINĀJUMS: Pievienojot pagarinātāja kabeli ierīces elektrības spraudnim, pārliecinieties, vai pārslēdzēja svira ir atlaista un kabelis ir atvienots no barošanas avota.

▲BRĪDINĀJUMS: Nepievienojiet vai neatvienojiet pagarinātāja kabeli ar mitrām rokām.

IEVĒRĪBAI: Pievienojot pagarinātāja kabeli ierīces elektrības spraudnim, obligāti iespraudiet to kontaktligzdā līdz galam.

Pievienojot pagarinātāja kabeli, uzkariniet to uz roktura āķa, kā parādīts attēlā, lai pagarinātāja kabelis nejauši neatvienotos, ja spraudnis tiek pārāk spēcīgi vilkts.

► **Att.11:** 1. Āķis 2. Pagarinātāja kabelis

FUNKCIJU APRAKSTS

Plaušanas augstuma regulēšana

▲BRĪDINĀJUMS: Pirms plaušanas augstuma regulēšanas atvienojiet pagarinātāja kabeli no barošanas avota un pārbaudiet, vai asmeņi ir pilnībā apstājušies.

▲BRĪDINĀJUMS: Nenovietojiet rokas vai kājas zem plaujmašīnas, kad regulējat plaušanas augstumu.

Plaušanas augstumu var regulēt diapazonā no 20 mm līdz 55 mm (ELM3320/ELM3720modelim) vai 20 mm līdz 75 mm (ELM4120modelim). Plaušanas augstumu var regulēt 3 līmeņos (ELM3320/ELM3720modelim) vai 7 līmeņos (ELM4120modelim).

ELM3320/ELM3720modelim

► **Att.12:** 1. Regulēšanas svira

ELM4120modelim

► **Att.13:** 1. Regulēšanas svira

Ar vienu roku turiet rokturi un ar otru roku kustiniet regulēšanas sviru.

► **Att.14:** 1. Regulēšanas svira

PIEZĪME: Veiciet zāles pārbaudes plaušanu mazāk redzamā vietā, lai noregulētu nepieciešamo augstumu.

Slēdža darbība

▲BRĪDINĀJUMS: Pirms darbarīka pievienošanas barošanas avotam vienmēr pārbaudiet, vai slēdža svira darbojas pareizi un pēc atlaišanas atgriežas pozīcijā „OFF” (Izslēgts).

▲BRĪDINĀJUMS: Jūsu drošībai šī ierīce ir aprīkota ar atbloķēšanas pogu, kas neļauj darbarīku nejauši iedarbināt. Nekad nelietojiet šo ierīci, ja tā ieslēdzas, pavelkot slēdža sviru un nenospiežot atbloķēšanas pogu. Dodieties uz vietējo Makita apkopes centru, lai veiktu remontu.

▲BRĪDINĀJUMS: Bloķēšanas funkciju nekādā gadījumā nedrīkst atspējot; nedrīkst arī līmlenti pielīmēt atbloķēšanas pogu nospiešā pozīcijā.

IEVĒRĪBAI: Nevelciet slēdža sviru ar spēku, nenospiežot atbloķēšanas pogu. Slēdzis var salūzt.

Lai iedarbinātu ierīci, piespiediet atbloķēšanas pogu un nospiediet slēdža sviru. Lai ierīci apturētu, atlaidiet slēdža sviru.

► **Att.15:** 1. Slēdža svira 2. Atbloķēšanas poga

Zāles groza līmeņa rādītājs

Zāles groza līmeņa rādītājs atveras plaušanas laikā, ja zāles grozs nav pilns. Ja zāles grozs ir pilns, līmeņa rādītājs plaušanas laikā aizveras. Ja grozs ir pilns, pirms plaušanas iztukšojiet zāles grozu.

► **Att.16:** 1. Līmeņa rādītājs

► **Att.17:** 1. Līmeņa rādītājs

Rokturu augstuma regulēšana

Rokturu augstumu var regulēt trīs līmeņos. Turot rokturi, atskrūvējiet spārmuzgriežņus, koriģējiet roktura augstumu, savietojot bultiņu ar kādu no atzīmēm, un tad pievelciet spārmuzgriežņus.

► **Att.18:** 1. Spārmuzgrieznis 2. Atzīme 3. Bultiņa

Motora aizsardzības sistēma (pārstrāvas relejs)

▲BRĪDINĀJUMS: Ja ierīce tās darbības laikā pēkšņi apstājas, atlaidiet slēdža sviru un atvienojiet pagarinātāja kabeli. Citādi ierīce var pēkšņi atkal iedarboties un izraisīt traumu.

▲UZMANĪBU: Lai izņemtu plaujmašīnas asmeņim traucējošo priekšmetu, obligāti uzvelciet cimdus un atvienojiet pagarinātāja kabeli no strāvas kontaktligzdas.

Ja galvenajā korpusā iesprūst nopļautā zāle vai netīrumi, ierīce izslēdzas automātiski, lai aizsargātu motoru (pārstrāvas relejs). Šādā gadījumā atvienojiet pagarinātāja kabeli no strāvas kontaktligzdas, izņemiet iesprūdušo materiālu un tad ļaujiet ierīcei pirms ieslēgšanas dažas minūtes atdzist.

PIEZĪME: Pārstrāvas relejs var tikt aktivizēts, kad galvenajā korpusā iesprūst mitra vai gara zāle.

EKSPLOATĀCIJA

Plaušana

▲BRĪDINĀJUMS: Pirms plaušanas no plaušanas vietas aizvāciet žaģarus un akmeņus. Plaušanas vietu attīriet arī no nezālēm.

► **Att.19**

▲BRĪDINĀJUMS: Lietojot plaujmašīnu, vienmēr valkājiet aizsargbrilles vai brilles ar sānu aizsargiem.

▲UZMANĪBU: Ja noplautā zāle vai svešķermeņi nobloķē plāvēju no iekšpusēs, obligāti izslēdziet to un atvienojiet pagarinātāja kabeli no strāvas kontaktligzdas. Pirms zāles vai svešķermeņu izņemšanas obligāti uzvelciet cimdus.

▲UZMANĪBU: Lietojot ierīci, noteikti uzstādiet zāles grozu.

IEVĒRĪBAI: Lietojiet šo ierīci tikai zāles plaušanai. Nepļaujiet ar šo ierīci nezāles.

Pļaujot cieši ar abām rokām turiet zāles plaujmašīnas rokturi.

► **Att.20**

Pļaušanas standarta ātrums ir aptuveni viens metrs četrās sekundēs.

► **Att.21**

Sāciet pļaušanu strāvas kontaktligzdas tuvumā, lai pārlicinātos, vai pagarinātāja kabelis nekļūst par traucēkli.

► **Att.22:** 1. Strāvas kontaktligzda 2. Pagarinātāja kabelis

Nepļaujiet pagarinātāja kabelim nokļūt zem ierīces vai sapīties zem tās.

► **Att.23**

► **Att.24**

Līnijas, kas atrodas ierīces galvenā korpusa abās pusēs, ir pļaušanas platuma norādes. Izmantojot līnijas kā norādes, pļaujiet joslās. Lai zālienu noplautu līdzeni, pļaušanas joslai par vienu pusi vai trešdaļu jāpārklājas ar iepriekšējo joslā.

► **Att.25:** 1. Pļaušanas platums 2. Pārklāšanās zona 3. Līnija

Pļaušanas virzienu katru reizi mainiet, lai zāles plāvuma raksts neveidotos tikai vienā virzienā.

► **Att.26**

Periodiski pārbaudiet noplauto zāli zāles grozā. Iztukšojiet zāles grozu, pirms tas ir pilns. Pirms katras periodiskās pārbaudes obligāti izslēdziet ierīci.

PIEZĪME: Izmantojot plaujmašīnu ar pilnu zāles grozu, asmeņi nevarēs brīvi griezties un motoram radīsies papildu slodze, kas var izraisīt bojājumus.

Pļaujot zālienu ar garu zāli

Nemēģiniet uzreiz noplaut garu zāli. Tā vietā pļaujiet zālienu pakāpeniski. Starp pļaušanas reizēm uzgaidiet vienu vai divas dienas, līdz zāle visur ir vienādi īsa.

► **Att.27**

PIEZĪME: Ja garu zāli vienā reizē noplauj pavisam īsu, tā var iznīkt. Noplautā zāle var iesprūst plaujmašīnas korpusā.

Malu pļaušana

Veicot pļaušanu pie malām, noteikti pārvietojiet ierīci gar malu.

► **Att.28**

TEHNISKĀ APKOPE

▲BRĪDINĀJUMS: Pirms tehniskās apkopes veikšanas atvienojiet pagarinātāja kabeli no barošanas avota un pārbaudiet, vai asmeņi ir pilnībā apstājušies.

▲UZMANĪBU: Veicot tehnisko apkopi, vienmēr valkājiet cimdus.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpnīcas apkopes centram, un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

Tehniskā apkope pēc pļaušanas

Pēc pļaušanas noslaukiet ierīci ar sausu lupatu vai ziepjūdeni samērcētu lupatu. Ar mīkstu suku noslaukiet no asmeņiem zāles atgriezumus un netīrumus.

IEVĒRĪBAI: Nekad neizmantojiet gāzoliņu, benzīnu, atšķaidītāju, spirtu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Glabāšana

1. Atvienojiet pagarinātāja kabeli.

► **Att.29:** 1. Pagarinātāja kabelis

2. Atveriet aizmugurējo pārsegu un izņemiet zāles grozu.

► **Att.30:** 1. Aizmugurējais pārsegs 2. Zāles grozs

3. Turot rokturi, atskrūvējiet ar roku skrūvējamās uzgriežņus, nedaudz papļietiet roktura ārmalas un pēc tam nolokiet rokturi.

► **Att.31:** 1. Spārnuzgrieznis 2. Rokturis 3. Atzīme 4. Bultiņa

▲UZMANĪBU: Nolokot rokturi, uzmanieties, lai neiespiestu plaukstu vai pirkstus.

PIEZĪME: Pārlicinieties, kā bultiņa norāda uz atzīmi priekšējā galējā pozīcijā.

4. Pievelciet spārnuzgriežņus.

► **Att.32:** 1. Spārnuzgrieznis

5. Atveriet sviras un pārlieciet kabeli pāri svirai.

► **Att.33:** 1. Svira 2. Kabelis

6. Atgrieziet sviras pusceļa stāvoklī, kā parādīts attēlā.

► **Att.34:** 1. Svira

7. Nolokiet rokturi.

► **Att.35:** 1. Rokturis

8. Novietojiet ierīci, kā parādīts attēlā.

► **Att.36**

▲UZMANĪBU: Glabājiet šo ierīci iekšējā un uz līdzenas virsmas. Citādi ierīce var apgāzties un izraisīt traumu.

Ierīci var arī novietot glabāšanai arī tā, kā aprakstīts tālāk.

1. Atvienojiet pagarinātāja kabeli.

► **Att.37:** 1. Pagarinātāja kabelis

2. Atveriet aizmugurējo pārsegu un izņemiet zāles grozu.

► **Att.38:** 1. Aizmugurējais pārsegs 2. Zāles grozs

3. Ar regulēšanas sviru noregulējiet plaušanas augstumu.

ELM3320/ELM3720modelim:

iestatiet plaušanas augstumu uz „1”.

► **Att.39:** 1. Regulēšanas svira

ELM4120modelim:

iestatiet plaušanas augstumu uz „2”.

► **Att.40:** 1. Regulēšanas svira

4. Turot rokturi, atskrūvējiet ar roku skrūvējamās uzgriežņus, nedaudz papļietiet roktura ārmaslas un pēc tam nolokiet rokturi.

► **Att.41:** 1. Spārnuzgrieznis 2. Rokturis 3. Atzīme 4. Bultiņa

⚠UZMANĪBU: Nolokot rokturi, uzmanieties, lai neiespiestu plaukstu vai pirkstus.

PIEZĪME: Pārliecinieties, ka bultiņa norāda uz atzīmi priekšējā galējā pozīcijā.

5. Pievelciet spārnuzgriežņus.

► **Att.42:** 1. Spārnuzgrieznis

6. Novietojiet ierīci, kā parādīts attēlā.

► **Att.43**

⚠UZMANĪBU: Glabājiet šo ierīci iekšējā un uz līdzenas virsmas. Citādi ierīce var apgāzties un izraisīt traumu.

Ierīci var arī novietot glabāšanai ar nolocītu rokturi.

⚠UZMANĪBU: Pirms sviru atvēršanas stingri satveriet augšējo rokturi. Citādi rokturis var nokrist un izraisīt traumu.

1. Atveriet sviras, turot augšējo rokturi.

► **Att.44:** 1. Svira

2. Nolokiet augšējo rokturi.

► **Att.45:** 1. Augšējais rokturis

Plaujmašīnas asmens nomaīņa

⚠UZMANĪBU: Veicot plaujmašīnas asmens nomaīņu, izmantojiet tikai standarta sešstūru uzgriežņu atslēgu. Izmantojot cita veida uzgriežņu atslēgu, asmeni var pievilkt pārāk stingri vai nepietiekami cieši, un tas var radīt ievainojumus.

1. Atvienojiet pagarinātāja kabeli un novietojiet ierīci stāvus. (Skatiet ierīces glabāšanas instrukcijas.)

2. Ievietojiet tapu caurumā, pieturiet rokturi ar vienu roku un atskrūvējiet bultskrūvi, griežot to ar uzgriežņu atslēgu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

► **Att.46:** 1. Asmens 2. Uzgriežņu atslēga 3. Tapa

3. Noņemiet plaujmašīnas asmeni.

Modelim ELM3320

Noņemiet bultskrūvi, starpliku, plaujmašīnas asmeni un paliktni – ievērojiet šo secību.

► **Att.47:** 1. Paliktnis 2. Plaujmašīnas asmens 3. Starplika 4. Bultskrūve

Modelim ELM3720/ELM4120

Noņemiet bultskrūvi, starpliku, plaujmašīnas asmeni, paliktni un starpliku – ievērojiet šo secību.

► **Att.48:** 1. Starplika 2. Paliktnis 3. Plaujmašīnas asmens 4. Starplika 5. Bultskrūve

4. Piestipriniet jaunu plaujmašīnas asmeni, ievietojiet tapu caurumā, pieturiet rokturi ar vienu roku un tad ar uzgriežņu atslēgu cieši pievelciet bultskrūvi, griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā.

► **Att.49:** 1. Plaujmašīnas asmens 2. Uzgriežņu atslēga 3. Tapa

Pagarinātāja kabelis

Izmantojiet tikai āra darbiem paredzētus pagarinātāja kabelus, parastai izmantošanai paredzētus kabelus ar PVC vai gumijas izolāciju ar šķērsgriezuma laukumu vismaz 1,5 mm².

Pirms ierīces darbināšanas un tās darbināšanas laikā pārbaudiet, vai barošanas kabelis un pagarinātāja kabelis nav bojāti. Nelietojiet ierīci, ja kabelis ir bojāts vai nolietojies. Nepieļaujiet, lai pagarinājuma kabelis nonāktu griežējelementu tuvumā. Ja kabelis tiek sabojāts plaujmašīnas lietošanas laikā, nekavējoties atvienojiet kabeli no barošanas avota. Nepieskarieties kabelim pirms tā atvienošanas no barošanas avota.

PAPILDU PIEDERUMI

⚠UZMANĪBU: Šādi piederumi un papildierīces tiek ieteiktas lietošanai ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita darbarīku. Izmantojot citus piederumus vai papildierīces, var tikt radīta traumu gūšanas bīstamība. Piederumu vai papildierīci izmantojiet tikai paredzētajam mērķim.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piederumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

- Plaujmašīnas asmens

PIEZĪME: Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti instrumenta komplektācijā kā standarta piederumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.